

У двери она обернулась и поблагодарила Уй. Он смиренно поклонился, сложив руки перед грудью.

"Я недостойн этих слов. Если госпожа Ворона-консорт в чем-либо нуждается, я буду рад исполнить вашу просьбу. Ведь я слуга Вулиан Няньтянь."

-- Серые одежды - знак слуг Вулиан Няньтяня.

Дзюсэцу вдруг задала ему вопрос.

"...Вы сказали, что во времена династии Ран вы тоже были уи. Сколько вам лет?"

"Я не знаю года своего рождения".

Открыв дверь, она увидела ожидающего ее И Сэя. Оставив позади Уй, чья голова все еще была глубоко склоненной, Дзюсэцу вышел из комнаты сокровищ. Следуя за И Сэем по коридорам, она разглядывала заднюю часть его темно-зеленой мантии.

-

В час Обезьяны (с трех до пяти часов дня) Кошун, закончивший свои государственные дела, на паланкине отправился в храм Сэйю. На этот раз его принимали не в самом храме, а в здании за ним. Хотя оно было таким же чистым и опрятным, как и храм, но все же выдавало свой возраст: потускневшие решетчатые окна, скрипучие половицы, скрежет ржавых петель при каждом открывании двери.

В комнате, куда его ввели, Зимний министр Сэцу Гёэй опустился на колени и поклонился. Учитывая его преклонный возраст, Кошун предложил ему сесть в кресло. В комнате, где кроме стола и стульев стояли только два обветренных шкафа, было тускло и холодно, несмотря на весну.

Кошун устался на сидящего напротив него Гёи. На нем были темно-серые халаты и темно-серый футоу с перьями утки. Форма Зимнего министерства была похожа на форму евнухов, но они не были евнухами. Но они отличались от других государственных чиновников тем, что не имели домов рядом с императорским дворцом, а жили в этом дворце. Те, кто вступал в Зимнее министерство, обрывали свои связи с мирскими вещами и посвящали себя Вулянь Няньтяню.

Кроме аколитов, приносивших им чай, никто не проходил перед комнатой, и было тихо. Охранники Кошуна, как обычно, не издали ни звука.

"Я хочу узнать больше о Зимнем министре по имени Белый дым, который написал Цусинси".

Цусинси была единственной книгой, в которой содержалось описание Супруги Ворона.

"Я просмотрел записи, но там нет имени Белого Дыма, зимнего министра предыдущей династии. Почему так?"

Гёи собрал свою белую бороду между пальцами и скосил взгляд. Не ответить на вопрос императора было крайне непочтительным поступком. Эй Сэй, будь он здесь, поднял бы брови.

"Я не понимаю, почему вы так заикнулись на Супруге Ворона, Ваше Величество".

Кошун устремил свой взгляд на Гёэя. Гёи, не отрываясь, смотрел ему в глаза. --Он почувствовал, что перед ним не обычный старик.

Кошун перевел взгляд на решетчатое окно. Туда проникал слабый свет.

"-Эта девушка одна".

пробормотал он. Гёи поднял белые, как иней, брови. "Простите?"

"Я думаю, что Дзюсэцу вынужден быть один. В чем причина?"

Дзюсэцу жила в этом дворце одна, без прислуги и дворцовых дам, только одна птица была ее спутницей. Он подумал, что, возможно, это сделано для того, чтобы скрыть тот факт, что она является единственным потомком предыдущей династии, но на самом деле все было не так просто. Он не мог отделаться от мысли, что это было сделано для того, чтобы скрыть еще большую тайну.

Но если так...

"Разве это не жалко для Дзюсэцу?"

Глаза Гёи, скрытые бровями, дрогнули, и он неохотно открыл веки.

"Это и есть Консорт Ворона".

"Значит, ты знаешь имя Консорта Ворона?"

сразу же сказал Кошун. Гёи поднял брови еще выше, чем раньше. Из-за бровей виднелись расширившиеся глаза.

"Это..."

"Имя Дзюэцу знаю только я и близкие ей люди. От кого ты его услышал?"

"..."

Гёи опустил брови и замолчал. Маска непринужденности исчезла, и на его лице появилось сложное выражение. Наконец он выдохнул.

"Я уже начинаю дряхлеть. --Я слышал ее имя от предыдущего Консорта Ворона".

"Предыдущего?" При этом неожиданном имени Кошун переспросил. "У тебя были с ней отношения?"

"Я бы не назвал это отношениями... мы просто поприветствовали друг друга, когда ее роль сменилась".

"Консорт Ворона взял на себя труд назвать имя Дзюэцу. Это потому, что вы оба служите Вулиан Няньтяню?"

Гёй кивнул, словно сдаваясь. "Да, именно так".

"Однако Ворон-консорт не поклоняется Вулиан Няньтяню публично. Не так, как в этом храме. Хоть она и особый консорт, но все же является частью внутреннего дворца. Эта история не имеет смысла, не так ли?"

"Я вернусь к основной теме. Кто такой Белый Дым?"

Кошун положил одну руку на стол и наклонился вперед, приблизив свое лицо к лицу Гёи.

"Я спрашиваю тебя. Почему ты думаешь, что можешь уйти от ответа? Для этого тоже должна быть причина".

"...Потому что мы созданы для того, чтобы выполнять приказы Консорта Ворона".

"Что?"

"Но, я полагаю, это нормально. --Белый Дым - это другое название шилохвостой утки. У шилохвостой утки черные перья, но область от груди до глаз белая. Рисунок похож на дым, отсюда и название "белый дым".

Гёи достал из футоу перья. Это были перья шилохвостой утки.

"Другими словами, Белый Дым относится к Зимнему Министру. Все последующие Зимние министры - Белый дым".

"_"

Кошун уставился на Гёи.

"Значит, мы не знаем, кто из Зимних министров написал это?"

"Нет, его написал первый Зимний министр предыдущей династии".

"Откуда вы это знаете?"

"Это то, что было передано нам".

"Передано..." Кошун посмотрел на перья. "Что именно было передано вам?"

Гёи положил перья обратно в футо.

"История прошлого и то, как мы продолжаем ее хоронить".

"История?"

"Могу ли я попросить вас приказать вашим стражникам удалиться, Ваше Величество? Я расскажу вам, если вы сохраните это только в своем сердце".

Кошун повернулся к своим стражникам, стоявшим перед дверью, и приказал им ждать снаружи. Когда они остались вдвоем, ему показалось, что лицо Гёи снова выглядит странно молодым. Он почти принял его за бесстрашного военного, а не за старика.

"В этой стране есть книга по истории, которая называется "Соутсутен".

"Да."

"Вы знаете, почему он называется "Соутсутен"?"

"Потому что он разделен на два тома. В первом томе собраны административный и

гражданский кодексы, а во втором описаны исторические факты".

Гёи покачал головой.

"Это потому, что их два".

"Два?"

"Даже если историкам приказали написать неправду, их гордость заставила их оставить правду в другом месте. Есть еще одна книга, которая содержит истинную историю".

Ложь и истинная история?

"- Что вы имеете в виду? Если есть такая книга, то где..."

Кошун остановился. Не говори мне, - простонал он.

"Это же дворец Ямэй, не так ли?"

"Хорошо пронизателен, Ваше Величество".

Кошун прижал руку ко лбу. Дворец, построенный напротив зала Гёкоу, дворец Ямэй - дворец, который ярко светился по ночам...

"Эта книга хранится в тайне, и истина остается погребенной. Белый Дым заменил собой происхождение Супругов Ворона. Это наш долг. Вера уже угасла, и скоро этот храм придет в упадок, и тогда Зимний министр будет больше не нужен. Настанет день, когда Консорт Ворона больше не нужно будет служить. Да будет так. Тогда мы, наконец, сможем выполнить свой долг. Мы просто ждем этого дня. Я жду, как и Консорт Ворона..."

Кошун наклонился вперед.

"Какова истинная история?"

"Спросите у Консорты Ворона. Скажи ей, что хочешь увидеть другого Соуцутэна".

"Спросить Дзюсэцу? Разве она покажет мне..."

"Я уверен, что Супруга Ворона тоже должна чувствовать движение звезд. Вы принадлежите к клану Ка, а у Супруги Ворона есть зима во имя ее. Является ли это также руководством

Вулиан Няньнянь, или это судьбоносная встреча, которая превосходит даже ее...?"

"Что ты имеешь в виду?"

спросил Кошун, но Гёй закрыл рот, прекратив на этом разговор. Казалось, что он говорит ему, чтобы он спросил Дзюэцу об остальном. Кошун встал со стула и направился к двери. Гёй окликнул его.

"Ваше величество. Не обсуждали ли вы свой недостаток сна с Супругой Ворона?"

"...В этом нет необходимости".

"Думаю, будет лучше, если вы посоветуетесь с ней как можно скорее".

Сказав это, он поклонился, как любой другой подданный. Кошун больше не мог считать этого старика своим подданным.

<http://tl.rulate.ru/book/80038/3114665>